

# Billstedt, Horn gemeinsam vorn



Straße umgarnt: Ähnlich bunt könnte es bald auch im Öjendorfer Weg aussehen

Themenabend  
Lokales Radver-  
kehrskonzept  
10.12.2012  
18.30 Uhr

FOTO: FLICKR/DESELYON

► **BILLSTEDT: Gemeinsam den Weihnachtsbaum schmücken**

Am Samstag, den 1. Dezember 2012 wird auf dem Billstedter Marktplatz der große Weihnachtsbaum geschmückt. Seien Sie dabei und helfen Sie den Heinzelmännchen von der Freiwilligen Feuerwehr Öjendorf und dem Pferdehof Wallert. Den 15 Meter hohen Baum hat das Technische Hilfswerk aufgestellt, die Kinder der SpielWerkStadt haben die Dekorationen gebastelt. Musikalisch untermalt wird die Baumschmück-Aktion von den Klangstrolchen unter Leitung von Dorothea Ahlers und den BilleBläsern e.V. Zum Aufwärmen gibt es Glühwein, gereicht von der Initiative „Wir für Billstedt“. Der Weihnachtsmann schaut auch vorbei und hält für die Kinder eine kleine Überraschung bereit. Kontakt: Billstedter Bürgerverein, Andreas Sonnek, Telefon 040 718 99 190.

► **MÜMMELMANNBERG: Termine im Advent**

**Weihnachtsbasar:** Am Sonntag, den 2. Dezember 2012 (1. Advent) lädt das Evangelische Gemeindezentrum Mümmelmannsberg von 11 bis 17 Uhr zum Weihnachtsbasar ein. Kontakt: Elternschule Mümmelmannsberg, esmueberg@web.de.

**Singen unterm Weihnachtsbaum:** Am Sonntag, den 16. Dezember 2012 (3. Advent) wird ab 16 Uhr auf dem Skulpturenhof Mümmelmannsberg die Weihnachtszeit besungen – unter dem großen Weihnachtsbaum. Kontakt: Elternschule Mümmelmannsberg, esmueberg@web.de.

► **QUARTIER STEINFURTH ALLEE-KALTENBERGEN: Termine im Dezember**

**Backen für Kinder von 3 bis 8 Jahren:** Zum weihnachtlichen Backen mit Oksana Bronstein am Mittwoch, den 5. Dezember 2012 von 16 bis 18 Uhr sind alle Kinder von 3 bis 8 Jahren ins Waschhaus, Kaltenbergen 22 eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Kontakt: Beate Hafemann, raum + prozess, Telefon 040 3980 3791.

**Weihnachtlicher Klönschnack:** Die Quartiersentwickler von raum + prozess laden zum Basteln für Klein und Groß am Mittwoch, den 5. Dezember von 16 bis 18 Uhr vor der Ladenzeile Morsumer Weg ein. Es gibt Punsch und eine Weihnachtsbaumverlosung. Alle sind herzlich eingeladen vorbei zu schauen! Kontakt: Beate Hafemann, raum + prozess, Telefon 040 3980 3791.

**Keine Pflege-Sprechstunde zu Weihnachten:** Die Sprechstunde des Pflegestützpunktes Hamburg-Mitte am Mittwoch, den 26. Dezember (zweiter Weihnachtsfeiertag) fällt aus. Im neuen Jahr lädt Sie das Team der Beratungsstelle wieder herzlich ein, mit Ihren Fragen rund ums Älterwerden, um Pflege und Unterstützung vorbei zu schauen. Die Sprechstunde findet jeden letzten Mittwoch im Monat im Nachbarschaftstreff Waschhaus, Kaltenbergen 22 statt. Der Pflegestützpunkt berät pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige unabhängig und kostenlos zu allen Fragen rund um das Thema Pflege. Er wird gemeinsam von den Kranken- und Pflegekassen sowie der Stadt Hamburg finanziert. Kontakt: Martina Koch, Telefon 040 42899 1050.

→ [www.billstedt-horn.hamburg.de](http://www.billstedt-horn.hamburg.de)

**Integrierte Stadtteilentwicklung**  
Entwicklungsraum Billstedt-Horn

▶ **QUARTIER JENKELWEG-ARCHENHOLZSTRASSE: Es weihnachtet sehr ...**

**Der Nikolaus kommt!** Am Donnerstag, den 6. Dezember 2012 sind alle Kinder des Quartiers von 16 bis 18 Uhr zum Nikolaus-Tag ins Nachbarschaftshaus, Jenkelweg 20 eingeladen. Gemeinsam mit den Quartiersentwicklern von der Lawaetz-Stiftung könnt Ihr basteln, singen und Kekse essen. Alle Kinder sind willkommen! Kontakt: Willi van Buggenum, Telefon 0172 5396614.

**Winterkonzert mit den BilleBläsern e.V.:** Am Freitag, den 14. Dezember 2012 lassen die BilleBläser e.V. von 18 bis 20 Uhr im Nachbarschaftshaus, Jenkelweg 20, weihnachtliche Musik erklingen. Dazu gibt's Glühwein und Würstchen. Kontakt: Willi van Buggenum, Telefon 0172 5396614.

▶ **BILLSTEDT-HORN: Themenabend zum Lokalen Radverkehrskonzept Billstedt-Horn**

Am Montag, den 10. Dezember 2012 findet um 18.30 Uhr im Stadtteilbüro Billstedt-Horn, Kundenzentrum Billstedt, Öjendorfer Weg 9 der Themenabend „Ergebnisse zum Lokalen Radverkehrskonzept Billstedt-Horn“ statt. Hier wird das zwischen Mai und Oktober 2012 erarbeitete Konzept des Planerbüros Südstadt vorgestellt. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Kontakt: Ursel Rabeler, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Management des öffentlichen Raumes, Telefon 040 42854 2317, [ursel.rabeler@hamburg-mitte.hamburg.de](mailto:ursel.rabeler@hamburg-mitte.hamburg.de); Ulrike Pelz, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 4511, [ulrike.pelz@hamburg-mitte.hamburg.de](mailto:ulrike.pelz@hamburg-mitte.hamburg.de)

▶ **QUARTIER HORNER GEEST: Beirats-Termin**

Der Beirat Horner Geest trifft sich am Donnerstag, den 13. Dezember von 19 bis 21 Uhr zu seiner Dezember-Sitzung im Bürgertreff, Danerallee 5. Kontakt: Ulrike Pelz, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 4511, [ulrike.pelz@hamburg-mitte.hamburg.de](mailto:ulrike.pelz@hamburg-mitte.hamburg.de); Michael Mentz, Arbeit und Leben DGB/VHS Hamburg e.V., Telefon 0172 883 93 05, [Michael\\_mentz@web.de](mailto:Michael_mentz@web.de).

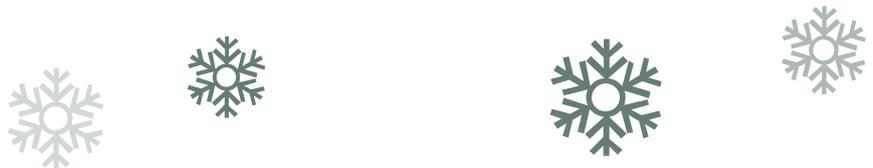
▶ **BILLSTEDT: Gemeinsam die Kulturachse umgarnen**

Sie stricken oder häkeln leidenschaftlich gern, haben aber genug von Socken und Schals? Dann ist diese Aktion genau das Richtige für Sie: Helfen Sie mit, die Kulturachse Billstedt mit bunten Woll-Objekten zu „umgarnen“! Das Mehrgenerationenhaus Billstedt organisiert mit Unterstützung durch die steg Hamburg mbH die Strick-Aktion „Billstedts Neue Masche“. Die künstlerische Leitung hat Frauke Rubarth. Bei der Aktion im Frühjahr 2013 soll die Kulturachse im Billstedter Zentrum mit Strickkunst verschönert werden: Gegenstände im öffentlichen Raum wie Poller, Laternenpfähle oder Fahrradständer werden bunt eingekleidet. Wenn Sie allein, in der Gruppe oder mit Ihrer Einrichtung von Januar bis März 2013 mitstricken wollen, freuen wir uns auf Ihre Anmeldung bei Rainer Picker vom Mehrgenerationenhaus der Ev.-luth. Kirchengemeinde in Schiffbek und Öjendorf, Telefon 040 714 03 200, [mehrgenerationenhaus@doppelfisch.de](mailto:mehrgenerationenhaus@doppelfisch.de) oder bei Claudia Penndorf von der steg Hamburg mbH, Telefon 040 431393 22, [claudia.penndorf@steg-hamburg.de](mailto:claudia.penndorf@steg-hamburg.de). Die Aktion wird vom Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung aus Mitteln der Integrierten Stadtteilentwicklung unterstützt.

▶ **KIRCHSTEINBEK: Weihnachtskonzert von BilleBläser e.V.**

Am Samstag, den 22. Dezember 2012 geben die BilleBläser e.V. ein weihnachtliches Konzert in der Steinbeker Kirche, Steinbeker Berg 3. Los geht es um 17 Uhr. Der Eintritt ist frei, das Ensemble bittet aber um eine kleine Spende. Seien Sie dabei und lassen Sie sich von den festlichen Klängen verzaubern. Kontakt: BilleBläser e.V., Dieter Rönfeldt, [info@billeblaeser.de](mailto:info@billeblaeser.de).

▶ **WEITERE TERMINE**



*Wir wünschen Ihnen allen ein bezauberndes Weihnachtsfest  
und einen gelungenen Start ins neue Jahr.*



→ [www.billstedt-horn.hamburg.de](http://www.billstedt-horn.hamburg.de)